

فرمت استاندارد پایان‌نامه‌های کارشناسی ارشد به زبان انگلیسی در دانشگاه‌های ایران

۱. ساختار کلی (Structure)

پایان‌نامه باید بر روی کاغذ A4 سفید (۲۹.۷ × ۲۱ سانتی‌متر) چاپ شود. چاپ دو رو (double-sided) برای صفحات اصلی مجاز است، اما صفحات مقدماتی (تا شروع فصل اول) تک‌رو چاپ می‌شود. حداکثر حجم: ۱۰۰-۱۲۰ صفحه برای متن اصلی (بدون پیوست‌ها).

ترتیب صفحات به شرح زیر است (بر اساس الگوی مشترک):

بخش	توضیحات	اختیاری؟	نکات خاص برای انگلیسی
جلد خارجی (Front Cover)	عنوان فارسی، نام دانشجو، نام استاد راهنما، درجه M.Sc. in رشته، سال دفاع.	الزامی	عنوان فارسی روی جلد راست؛ عنوان انگلیسی روی جلد چپ (back cover).
صفحه بسم‌الله	"بسم الله الرحمن الرحيم" در وسط صفحه، بدون قاب یا تزئین.	الزامی	-
صفحه عنوان فارسی (Persian Title Page)	لوگوی دانشگاه، نام دانشکده/گروه، عنوان فارسی، نام دانشجو، استاد راهنما/مشاور، تاریخ دفاع.	الزامی	-
صفحه تأیید (Approval Page)	امضای استاد راهنما، داوران، رئیس گروه و مهر دانشکده.	الزامی	نسخه انگلیسی جداگانه "A": Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Science.
اظهارنامه اصالت (Declaration of Originality)	تعهد دانشجو به ارجاع‌دهی صحیح.	الزامی	نسخه انگلیسی Statement on plagiarism and ethics.
سپاسگزاری (Acknowledgments)	قدردانی از حامیان.	اختیاری	به انگلیسی نوشته شود.
تقدیم (Dedication)	اهدا به افراد خاص.	اختیاری	به انگلیسی.

بعد از چکیده انگلیسی قرار گیرد.	الزامی	۲۰۰-۳۰۰ کلمه: هدف، روش، یافته‌ها، نتیجه‌گیری. ۵-۷ کلیدواژه.	چکیده فارسی (Persian Abstract)
اول چکیده‌ها؛ فونت Times New Roman ۱۲.	الزامی	۲۰۰-۳۰۰ کلمه، مشابه فارسی. عنوان "Abstract": ۵-۷. Keywords بدون ارجاع، جدول یا شکل.	چکیده انگلیسی (English Abstract)
عناوین فصل‌ها به انگلیسی (bold).	الزامی	فهرست فصل‌ها، بخش‌ها و زیربخش‌ها با شماره صفحه.	فهرست مطالب (Table of Contents)
به انگلیسی.	اختیاری	اگر بیش از ۵-۱۰ مورد، جداگانه.	فهرست جداول/شکل‌ها/نمادها (List of Tables/Figures/Symbols)
تماماً به انگلیسی؛ فصل‌ها-left aligned راست چین برای فارسی، اما برای انگلیسی-left aligned. شماره‌گذاری بخش‌ها: e.g., ۱-۳-۲ بخش ۱ از زیربخش ۲ فصل ۳.	الزامی	فصل ۱: مقدمه (Introduction). فصل‌های میانی: مرور ادبیات، روش‌شناسی، نتایج، بحث. فصل آخر: نتیجه‌گیری و پیشنهادها. (Conclusions)	متن اصلی (Main Text)
الفبایی؛ منابع انگلیسی اول یا بر اساس ظاهر در متن.	الزامی	بر اساس سبک APA، Harvard یا Vancouver ثابت در طول متن.	منابع (References)
دوطرفه (English-Persian و Persian-English).	اختیاری	معادل‌های فارسی-انگلیسی اصطلاحات فنی.	واژه‌نامه (Glossary)
حداکثر ۲۰ صفحه.	اختیاری	داده‌های اضافی، A, B, ...	پیوست‌ها (Appendices)
در انتها، بدون شماره صفحه.	الزامی	مشابه فارسی، اما به انگلیسی.	صفحه عنوان انگلیسی (English Title Page)

۲. قواعد نگارشی و فرمت‌بندی (Formatting Rules)

- فونت و اندازه (Fonts)

- متن انگلیسی Times New Roman:، اندازه ۱۲ (main text)، ۱۴ bold برای عناوین فصل‌ها، ۱۳ bold برای زیربخش‌ها.
- چکیده: ۱۲ عنوان. (bold ۱۲)
- پاورقی: ۱۰-۱۱.
- منابع: ۱۲، single-spaced.
- اعداد و معادلات Times New Roman italic: برای نام‌های علمی.

• فاصله خطوط و حاشیه‌ها: (Spacing and Margins)

- فاصله خطوط: ۱.۵ line spacing
- حاشیه‌ها: بالا و راست ۳ سانتی‌متر، چپ و پایین ۲.۵-۳.۵ سانتی‌متر (برای صحافی).
- تورفتگی پاراگراف: ۰.۵-۱ سانتی‌متر (یا بدون، بسته به دانشگاه).

• شماره‌گذاری صفحات: (Page Numbering)

- صفحات مقدماتی: حروف انگلیسی (i, ii, ...) در پایین وسط.
- متن اصلی: اعداد عربی (۱، ۲، ...) از فصل اول، پایین وسط.
- اولین صفحه هر فصل: شمارش می‌شود اما شماره چاپ نمی‌شود.

• جداول و شکل‌ها: (Tables and Figures)

- شماره‌گذاری: بر اساس فصل Table.
- عنوان جدول: بالای جدول bold ۱۲؛ عنوان شکل: زیر شکل.
- منبع: زیر هر کدام ذکر شود. کیفیت بالا، قابل کپی.

• ارجاع‌دهی: (Citations)

- در متن (Author, Year): یا [۱] (عددی).
- لیست منابع: کامل، شامل DOI اگر موجود. از نرم‌افزاری مانند EndNote استفاده شود.

• پاورقی: (Footnotes)

- برای توضیح اصطلاحات (معادل فارسی یک‌بار) superscript،، شماره. per page

۳. نکات خاص برای پایان‌نامه‌های انگلیسی

- **زبان اصلی:** متن کامل به انگلیسی، با چکیده فارسی اجباری (برای ثبت در ایرانداک).
- **ترتیب چکیده‌ها:** انگلیسی اول، فارسی بعد.
- **عنوان جلد:** فارسی روی جلد جلو، انگلیسی روی پشت.
- **جهت متن (LTR):** Left-to-right (LTR)؛ برای انگلیسی؛ از Word برای RTL فارسی در چکیده استفاده شود.